



A9-0221/2023

29.6.2023

SUOSITUS

esityksestä neuvoston päätökseksi Euroopan unionin jäsenvaltioiden ja Japanin välisten lentoliikennesopimusten tiettyjä määräyksiä koskevan Euroopan unionin ja Japanin välisen sopimuksen tekemisestä unionin puolesta (07028/2023 – C9-0119/2023 – 2022/0419(NLE))

Liikenne- ja matkailuvaliokunta

Esittelijä: Cláudia Monteiro de Aguiar

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
PERUSTELUT	6
ASIAN KÄSITTELY ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA.....	7
LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA	8

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**esityksestä neuvoston päätökseksi Euroopan unionin jäsenvaltioiden ja Japanin välisten lentoliikennesopimusten tiettyjä määräyksiä koskevan Euroopan unionin ja Japanin välisen sopimuksen tekemisestä unionin puolesta
(07028/2023 – C9-0119/2023 – 2022/0419(NLE))**

(Hyväksyntä)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon esityksen neuvoston päätökseksi (07028/2023),
 - ottaa huomioon luonnoksen Euroopan unionin ja Japanin väliseksi sopimukseksi Euroopan unionin jäsenvaltioiden ja Japanin välisten lentoliikennesopimusten tietyistä määräyksistä (16232/2022),
 - ottaa huomioon neuvoston Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 100 artiklan 2 kohdan sekä 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan mukaisesti esittämän hyväksyntää koskevan pyynnön (C9-0119/2023),
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 105 artiklan 1 ja 4 kohdan sekä 114 artiklan 7 kohdan,
 - ottaa huomioon liikenne- ja matkailuvaliokunnan suosituksen (A9-0221/2023),
1. antaa hyväksyntänsä sopimuksen tekemiselle;
 2. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä jäsenvaltioiden ja Japanin hallituksille ja parlamenteille.

PERUSTELUT

Sisältö

Komissio on neuvotellut Japanin kanssa sopimuksen, jäljempänä 'sopimus', jolla korvataan jäsenvaltioiden ja Japanin välillä jo voimassa olevien kahdenvälisen lentoliikennesopimusten tietyt määräykset ja saatetaan kahdenväliset lentoliikennesopimukset unionin oikeuden mukaisiksi, kuten unionin tuomioistuin pyysi ns. Open Skies -tapauksissa vuonna 2002.

Tältä pohjalta sopimuksella saatetaan 13 jäsenvaltion (Alankomaat, Belgia, Espanja, Italia, Itävalta, Kreikka, Portugali, Puola, Ranska, Ruotsi, Saksa, Suomi, Tanska ja Unkari) ja Japanin kahdenväliset lentoliikennesopimukset unionin oikeuden mukaisiksi.

Jäsenvaltioiden Japanin kanssa tekemiin kahdenvälisiin lentoliikennesopimuksiin sisältyvät perinteiset nimeämislausekkeet ovat tähän asti olleet unionin oikeuden vastaisia, koska ne ovat antaneet kolmannelle maalle mahdollisuuden evätä, peruuttaa tai keskeyttää jonkin jäsenvaltion nimeämän ja toisen jäsenvaltion tai sen kansalaisten omistuksessa tai määräysvallassa olevan lentoliikenteen harjoittajan luvat.

Tällä menettelyllä rikotaan Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 49 artiklaa, jossa sijoittautumisvapauttaan käyttäneille jäsenvaltioiden kansalaisille taataan sijoittautumisvaltiossa sama kohtelu kuin kyseisen jäsenvaltion kansalaisille.

Sen vuoksi sopimus tarjoaa nyt kaikille EU:n lentoliikenteen harjoittajille syrjimättömän pääsyn Euroopan unionin ja Japanin välisille reiteille. Sopimuksen 2 artiklalla korvataan perinteiset nimeämislausekkeet EU:n nimeämislausekkeella, minkä ansiosta kaikki EU:n lentoliikenteen harjoittajat voivat hyödyntää sijoittautumisoikeutta: mikä tahansa EU:n lentoliikenteen harjoittaja voi lentää mistä tahansa jäsenvaltiosta, jolla on kahdenvälinen sopimus Japanin kanssa, jos käyttämättä jääneitä liikenneoikeuksia on saatavilla.

Menettely

Sopimusta koskevat neuvottelut on saatettu päätökseen, ja sopimus allekirjoitettiin 20. helmikuuta 2023. Näin ollen neuvosto on nyt pyytänyt Euroopan parlamentin hyväksyntää SEUT-sopimuksen 218 artiklan mukaisesti.

Parlamentin työjärjestyksen 105 ja 114 artiklan mukaisesti asiasta vastaava valiokunta (TRAN) antaa suosituksen ehdotetun säädöksen hyväksymisestä tai hylkäämisestä.

Valiokuntatasolla esitetyt tarkistukset voidaan ottaa käsiteltäväksi vain, jos niissä esitetään päinvastaista kantaa kuin esittelijän ehdottamassa suosituksessa.

Parlamentti tekee tämän jälkeen päätöksen kertaäänestyksessä, ja tarkistuksia itse sopimukseen ei voida jättää käsiteltäväksi.

ASIAN KÄSITTELY
ASIESTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA

Otsikko	Euroopan unionin ja Japanin välinen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskeva sopimus
Viiteasiakirjat	07028/2023 – C9-0119/2023 – 2022/0419(NLE)
Kuuleminen / hyväksyntäpyyntö (pvä)	29.3.2023
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	TRAN 17.4.2023
Esittelijät Nimitetty (pvä)	Cláudia Monteiro de Aguiar 25.4.2023
Valiokuntakäsittely	24.5.2023
Hyväksytty (pvä)	27.6.2023
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 40 –: 0 0: 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Andris Ameriks, José Ramón Bauzá Díaz, Erik Bergkvist, Paolo Borchia, Ciarán Cuffe, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Mario Furore, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Elsi Katainen, Bogusław Liberadzki, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Tilly Metz, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Rovana Plumb, Tomasz Piotr Poręba, Bergur Løkke Rasmussen, Massimiliano Salini, Vera Tax, Barbara Thaler, István Ujhelyi, Achille Variati, Petar Vitanov, Lucia Vuolo, Kosma Złotowski
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Tom Berendsen, Clare Daly, Valter Flego, Beata Mazurek, Luděk Niedermayer, Ljudmila Novak, Markus Pieper, Dorien Rookmaker, Andreas Schieder, Jörgen Warborn
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (209 art. 7 kohta)	Vasile Blaga, Patricia Chagnon
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	29.6.2023

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

40	+
ECR	Beata Mazurek, Tomasz Piotr Poręba, Dorien Rookmaker, Kosma Złotowski
ID	Paolo Borchia, Patricia Chagnon
NI	Mario Furore
PPE	Tom Berendsen, Vasile Blaga, Jens Gieseke, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Luděk Niedermayer, Ljudmila Novak, Markus Pieper, Massimiliano Salini, Barbara Thaler, Lucia Vuolo, Jörgen Warborn
Renew	José Ramón Bauzá Díaz, Valter Flego, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Bergur Løkke Rasmussen
S&D	Andris Ameriks, Erik Bergkvist, Isabel García Muñoz, Bogusław Liberadzki, Rovana Plumb, Andreas Schieder, Vera Tax, István Ujhelyi, Achille Variati, Petar Vitanov
The Left	Clare Daly
Verts/ALE	Ciarán Cuffe, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Tilly Metz

0	-

0	0

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää